



Neni 4

Neni 14 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 14

**Ankimi administrativ dhe gjyqësor**

Kundër vendimit të Inspektoratit Ndërtimor e Urbanistik të Bashkisë/Komunës/Qarkut/Kombëtar për marrjen e masave urgjente dhe dhënien e sanksioneve administrative mund të bëhet ankimi në përputhje me ligjin për inspektimin. Në rast se në bazë të vendimit përfundimtar të formës së prerë të gjykatës, vendoset pranimi i padisë, i dëmtuari ka të drejtë të kërkojë nga Inspektorati Ndërtimor e Urbanistik i Bashkisë/Komunës/Qarkut/Kombëtar që ka dhënë vendimin, dëmshpërblimin për dëmin e shkaktuar.”.

Neni 5

**Dispozitë kalimtare**

Organi ekzistues inspektues vazhdon të ushtrojë funksionin e vet sipas organizimit aktual deri në krijimin e organit të ri, sikurse parashikohet në ndryshimet e bëra në këtë ligj.

Neni 6

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Miraturar në datën 14.2.2013

**Shpallur me dekretin nr. 7982, datë 1.3.2013 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë,  
Bujar Nishani**

**LIGJ**

**Nr. 24/2013**

**PËR DISA NDRYSHIME DHE SHITESA NË LIGJIN NR. 9634, DATË 30.10.2006 “PËR  
INSPEKTIMIN E PUNËS DHE INSPEKTORATIN SHTETËROR TË PUNËS”**

Në mbështetje të neneve 78 dhe 83 pika 1 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

**KUVENDI  
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË**

**VENDOSI:**

Në ligjin nr. 9634, datë 30.10.2006 “Për inspektimin e punës dhe Inspektoratin Shtetëror të Punës”, bëhen këto ndryshime dhe shtesa:

Neni 1

Titulli i ligjit bëhet “Për inspektimin e punës”.

## Neni 2

Kudo në ligj, emërtimi “Inspektorat Shtetëror i Punës” zëvendësohet me emërtimin “Inspektorati shtetëror që mbulon fushën e punës”, emërtimi “Inspektor i përgjithshëm” zëvendësohet me emërtimin “Kryeinspektor”, emërtimi “Drejtoria e Përgjithshme e Inspektoratit të Punës” zëvendësohet me emërtimin “Inspektorati shtetëror që mbulon fushën e punës”, emërtimi “Inspektori i Përgjithshëm”, përveç nenit 29, zëvendësohet me emërtimin “Kryeinspektori i Inspektoratit Shtetëror që mbulon fushën e punës”, ndërsa fjalët “të pajisur me kartën e legjitimitetit nga ministri” hiqen.

## Neni 3

Në nenin 2 bëhen ndryshimet si më poshtë:

1. Pikat 1, 2 dhe 6 ndryshohen si më poshtë:

“1. “Inspektorat” është inspektorati shtetëror që mbulon fushën e punës, organizimi dhe funksionimi i të cilit përcaktohen me vendim të Këshillit të Ministrave, në përputhje me ligjin nr. 10 433, datë 16.6.2011 “Për inspektimin në Republikën e Shqipërisë”.

2. “Inspektim në punë” është çdo formë kontrolli për verifikimin e respektimit të kërkesave ligjore, sipas legjislacionit të punës, i bërë nga inspektorati, në përputhje me këtë ligj dhe me ligjin për inspektimin.

6. “Inspektor pune” është inspektori i inspektoratit shtetëror që mbulon fushën e punës.”.

2. Pikat 16, 17 dhe 18 shfuqizohen.

## Neni 4

Në nenin 13 pika 1 shtohet një fjali me këtë përmbajtje:

“Në rast të kryerjes së inspektimit pa njoftim paraprak, inspektori dhe kontrollori i punës është i detyruar të respektojë edhe kërkesat e ligjit për inspektimin.”.

## Neni 5

Në nenin 14, pika 4 ndryshohet si më poshtë:

“4. Të verifikojnë regjistrat apo dokumentet e tjera dhe të bëjnë kopjet e tyre, kur e shohin të arsyeshme. Marrja e kopjeve, sekuestrimi i dokumenteve dhe trajtimi i informacionit, që pasqyrohet në to, bëhen në përputhje me ligjin për inspektimin.”.

## Neni 6

Në nenin 15, fjalët “janë të autorizuar të urdhërojnë marrjen e masave të menjëhershme” zëvendësohen me fjalët “vendosin masa urgjente”.

## Neni 7

Neni 16 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 16

### **Mbrojtja e kontrollit të punës**

Gjatë ushtrimit të detyrave të tij, kontrollori i punës gëzon të njëjtën mbrojtje ligjore sikurse inspektori, në përputhje me ligjin për inspektimin.”.



#### Neni 8

Neni 29 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 29

#### **Përmbajtja e raportit**

Rregullat e përgjithshme për përmbajtjen e raportit dhe procesin e raportimit përcaktohen nga Inspektori i Përgjithshëm, në përputhje me ligjin për inspektimin.”.

#### Neni 9

Në nenin 33, pas pikës 4 shtohet pika 5 me këtë përmbajtje:

“5. Gjoba është dënim kryesor.”.

#### Neni 10

Neni 34 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 34

#### **Ankimi dhe ekzekutimi**

“1. Shqyrtimi, marrja e vendimit përfundimtar dhe ankimi ndaj vendimit të inspektorit bëhen në përputhje me ligjin për inspektimin.

2. Ekzekutimi i këtyre gjobave bëhet sipas legjislacionit në fuqi për kundërvajtjet administrative.

3. Gjobat derdhen në Buxhetin e Shtetit.”.

#### Neni 11

Neni 35 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 35

#### **Pezullimi i punimeve**

1. Në rastet e shkeljeve flagrante të pikës 1 shkronja “dh” dhe të pikës 2 shkronja “ç” të nenit 15 të këtij ligji, inspektori i punës vendos masën urgjente të pezullimit të punës.

2. Marrja e pezullimit si masë urgjente ose vendosja e tij si dënim plotësues bëhet në përputhje me ligjin për inspektimin.

3. Ankimi ndaj vendosjes së masës urgjente të pezullimit ose vendosjes së pezullimit si dënim plotësues bëhet në përputhje me ligjin për inspektimin.”.

#### Neni 12

Nenet 7, 8, 9,10, 30, 31 pika 2 dhe 36 shfuqizohen.

#### Neni 13

Në nenin 40, referenca në nenet 8 dhe 30 shfuqizohet.

Neni 14  
**Dispozitë kalimtare**

Organi ekzistues inspektues vazhdon të ushtrojë funksionin e vet sipas organizimit aktual deri në krijimin e organit të ri, sikurse parashikohet në ndryshimet e bëra në këtë ligj.

Neni 15  
**Hyrja në fuqi**

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Miraturar në datën 14.2.2013

**Shpallur me dekretin nr. 7983, datë 1.3.2013 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë,  
Bujar Nishani**

**LIGJ**  
**Nr. 25/2013**

**PËR DISA NDRYSHIME DHE SHITESA NË LIGJIN NR. 9355, DATË 10.3.2005  
“PËR NDIHMËN DHE SHËRBIMET SHOQËRORE”**

Në mbështetje të neneve 78 dhe 83 pika 1 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

**KUVENDI**  
**I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË**

**VENDOSI:**

Në ligjin nr. 9355, datë 10.3.2005 “Për ndihmën dhe shërbimet shoqërore”, të ndryshuar, bëhen këto ndryshime dhe shtesa:

**Neni 1**

Kudo në ligj emërtimi “Inspektorati i Ndihmës Ekonomike, Pagesës për Personat me Aftësi të Kufizuara dhe Shërbimeve Shoqërore” zëvendësohet me emërtimin “struktura përgjegjëse për zbatimin e legjislacionit për ndihmën ekonomike, pagesën për personat me aftësi të kufizuara”.

**Neni 2**

Në nenin 26, pika 2 ndryshohet si më poshtë:

“2. Ministri përgjegjës për çështjet e ndihmës dhe shërbimeve shoqërore ngre strukturën përgjegjëse për zbatimin e legjislacionit për ndihmën ekonomike dhe pagesën për personat me aftësi të kufizuara, e cila kontrollon veprimtarinë dhe zbatimin e legjislacionit në strukturat dhe institucionet në varësi të tij dhe seksionet e ndihmës ekonomike në bashki ose komuna, si dhe miraton dokumentacionin e përcaktuar në nenin 27 pika 5 shkronja “c” të këtij ligji.”.